

# Grenfell Tower Inquiry

## ما الذي تبحثه لجنة التحقيق بما حدث في غرينفيل تاور؟

في 14 يونيو 2017 اندلع حريق في غرينفيل تاور في حي شمال كنزنگتون تسبب بخسائر فادحة بالأرواح والبيوت. ولجنة التحقيق سوف تحاول الإجابة على الأسئلة الملحة المتعلقة بكيفية وقوع كارثة من هذا النوع في القرن الحادي والعشرين.

والاختصاصات تحدد نطاق عمل لجنة التحقيق. حيث تم تشكيل لجنة التحقيق لتحديد ما يلي:

- ما حدث بالضبط في ليلة 14 يونيو 2017.
- ما سبب حدوثه؟
- ما الذي يمكن عمله لمنع وقوع حادث مماثل مستقبلاً؟

هذه القائمة الغرض منها أن تحدد بتفاصيل أكبر الأسئلة التي تسعى لجنة التحقيق للإجابة عليها. ويمكن إضافة أو تغيير هذه المسائل مع تطور مسار التحقيق.

هذا التحقيق **مختلف ومنفصل عن** التحقيق الذي تجريه الشرطة.

## ما المسائل التي يشملها التحقيق؟

باختصار، المسائل التي يشملها التحقيق بما حدث في غرينفيل تاور تشمل ما يلي:

- التصميم الأصلي للمبنى وبنائه ومكوناته.
- التعديلات التي أدخلت لاحقاً قبل التعديل الأخير.
- التعديلات على التصميم الداخلي للمبنى خلال الفترة من 2012-2016.
- التعديلات على التصميم الخارجي للمبنى خلال الفترة من 2012-2016.
- التدابير في داخل المبنى المتعلقة بالحريق والسلامة وقت اندلاع الحريق.
- التفيتيش المتعلق بالحريق والسلامة وغيره من التفيتيشات ذات الصلة (بما في ذلك التفيتيشات على المبنى).
- إدارة المبنى.
- الاتصالات مع السكان.
- النصائح المتعلقة بالحريق المقدمة للسكان خلال الفترة من 2012 إلى 14 يونيو 2017.
- رد الحكومة المركزية والمجلس المحلي على التوصيات الناتجة عن حرائق أخرى.
- الحريق.
- استجابة أجهزة الطوارئ.
- أحداث ما بعد الحريق.